



**Festa da Nadé:** le KVW inviëia vëdui, vëdues y porsones sores, en sabeda 12.12.2015 dales 14:00 tla Mensa dl KVW da Bornech a na festa da Nadé.

Siur Degan Willeit fej la meditaziun y les sorus Moling da La Val cianta. Prenotaziuns cina ai 10.12.2015 pro KVW Bornech : tel. 0474-411149.

**„Wellness por anima y spirit“** cun Susanne Steidl en jöbia 10.12.2015 dales 15:30 ales 17:00 te Raiun Sozial a Picolin. Te chësc domisdé imparun che cun le ponsé, cun le sintí y le comportamënt cosciënt vára da influenzé positivamënt nosc bëgnsté. Al nes vëgn dé conséis da podëi adoré tla vita da vignidé y en plü gnarál fat na meditaziun. Degöna prenotaziun, al basta gní!

**„S'archité intratan l'Advënt“:** la Charismatische Erneuerung de Südtirol mët a jì en sabeda, ai 12.12.2015 dales 09:00 ales 21:00 tla Cusanus-Akademie a Porsenú n "Adventstreffen" cun l'tema „*Ich werde meinen Geist ausgießen*“. Inviá é duc i interessá. L'referent é Georg Mayr-Melnhof da Salzburg,

An pó tó pert ince ma a na pert. La partcipaziun é debann. Informaziuns ciafon ince sot a: [www.begeistert.info](http://www.begeistert.info). Sce al é jogn ch'oress tó pert y jì ia deboriada, poi se lascé adintëne pro: [renate@valentini.cc](mailto:renate@valentini.cc)

**Marcé da Nadé de benefiziënza:** la scolina da S. Ciascian mët a jí dan Nadé n marcé de benefiziënza por daidé na familia da Weitental che é tl dolur por la mort dl pere jonn y é en dificolté finanziara. Al vëgn ince invié da porté patük fat a man te scolina dales 12:30 ales 14:30 o telefoné al nr. 0471/ 849262. Giulan.

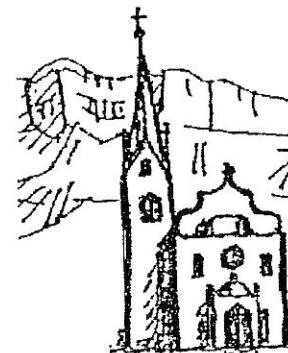
**Curs da fá biscotti por Nadé** cun Marlene ai 11.12. dales 19:30 y ai 12.12.2015 dales 13:30 tla ciasadafüch dla refeziun a S. Martin de Tor. Prenotaziuns pro Loise al nr. 0474/590026.

 En lünesc, ai 07.12.2015 complësc **Erna Masiero Nagler** da Pedraces 89 agn. L'Seniorenclub y düta la Comunité ti aoda düt l'bun, sanité y benedisciu de Dî.

**Impressum:** Ploania Badia, redaziun Cristina Frena

Comunicaziuns cina jöbia séra a [parrocchiabadia@libero.it](mailto:parrocchiabadia@libero.it) o [frenbris@alice.it](mailto:frenbris@alice.it)

Download plata: [www.valbadiaonline.it/comunite/ploanies/ploania-badia.html](http://www.valbadiaonline.it/comunite/ploanies/ploania-badia.html)



# Plata dla Ploania Badia

## San Iaco - San Linert

UNITÉ PASTORALE



Ploan: Siur Iaco Wendelin Willeit  
Calonia Badia: 0471/839571  
E-Mail: [parrocchiabadia@libero.it](mailto:parrocchiabadia@libero.it)  
Radio dla Ploania: 91,10 Mhz

Ann C 06.12 - 13.12.2015 2<sup>a</sup> domënia de Advënt n. 02

## Festa de Santa Maria Imacolada

Maria ist die adventliche Frau  
im Hören auf Gottes Botschaft,  
im Antworten auf Gottes Anruf,  
im Gehen durch die Nächte des Zweifels,  
in der Hoffnung und im Vertrauen  
auf Gottes Treue.



## Vangele dla domënia che vëgn - 3<sup>a</sup> de Advënt

Luc. 3,10-18

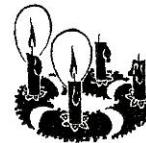
Te chël tëmp êl la jënt che damanâ Jan Batista: Ci désson pa spo fá? Al ti á respognü: Chël che á dui guanc, ti en dais un a chël che nen n'a degun, y chël che á da mangé, fejes ince inscio. Al gnô ince publicans a se lascé batié y damanâ: Maester, ci désson pa nos fá? Al ti á dit: No ghirede deplö co ch'al n'é scrit dant. Ince soldas damanâ: Ci déssoñ pa fá? Y al ti à dit: Ne stede a maltraté degügn, ne recatede degügn, acontentésse cun osc païamënt!

Le popul è plëgn de aspetanza, y tl chít se damanâ duc, sce Jan ne n'ë nia forsc instës le Messia. Mo Jan ti dê a duc la resposta: lö ves batteli cun ega. Mo al nen vëgn un che é plö sterch co iö, y iö ne sun nia dëgn de ti desciole i cialzà. Ël ves batiará cun Spirit Sant y cun füch. Al tègn bele la vëntora tla man por despartí les zëmes dal formënt y condüje le formënt te majun; les zëmes indere borjaral tl füch che ne desverd mai. Cun chëstes y n gröm de d'atres parores amonîl le popul te süa pordica.

# FUNZIUNS SACRES

## 06.12. 2<sup>a</sup> DOMËNIA de ADVËNT / Ann C

- 10.00 Mëssa por la Comunità  
**19.30 RORATE: KVW y familiars** (sona i Turmbläser)  
†to Emilio Valentini de Col d'Anví - aniversar  
†ti Paul y Nane Pizzinini de Crafunara  
vis y †ti de Veneranda Ferdigg



## 07.12. Lünesc – S. Ambrojo

- 19.30 RORATE: Jogn, Minis, Schira Jonila y Crejimá**  
†ta Clara Pescoller / †ta Angela Valentini / †ti Thaler

## 08.12. Mertesc – S.MARIA IMACOLADA – daurida dl Ann Sant

- 10.00 Mëssa solena ciantada en onur de S.Maria  
**19.30 RORATE: operadus dl turism** (canta cor Philia)  
†to Guido Pizzinini - aniversar  
†ta Augusta Pescollderungg / †ti dla fam. Campei Davide

## 09.12. Mercui

### *Funziun de Advënt por i scolars*

## 10.12. Jöbia

- 19.30 RORATE: artisc y grup teater**  
†to Romedio Irsara - aniversar  
†to Lois Irsara de Jan / †ta Carolina Alfreider Parolo

## 11.12. Vëndres

- 19.30 RORATE: Uniun lagri** (sona la mujiga di iagri)  
†ti Carlo y Milia Devall / †ta Maria Piccolruaz- Col d'Anví  
por la grazia dl pordon y converjiun di piciadus

## 12.12. Sabeda

- 16.00 S.Mëssa a Oies  
**19.30 RORATE: por la rô y uniun Mujiga** (sona la mujiga)  
†to Davide Valentin / †ti Angela, Maria y Engl Trebo  
por la santificaziun di proi

## 13.12. 3<sup>a</sup> DOMËNIA de ADVËNT - "Gaudete" / Ann C

- 10.00 Mëssa por la Comunità  
**19.30 RORATE: Uniun Èles / Kfb** (canta l' cor de dlijia)  
†to Franz Pescollderungg - aniversar  
por fam. Sandro y Emma Canins • oferta por la diozeja •  
por fam. Franz y Maria Campei en rengraz. a S.Maria

# Dala VITA dla CÜRA

## Daurida dl Ann Sant y concluijun dla Sinoda

En la Festa de **Santa Maria**, ai **8 de dezember** se stlüj la **Sinoda** cun i Öspi soleni dales **15:00 tl dom da Porsenú**. I documënc gnará spo publicá a so tämp.

En chësc medemo de él l'**Papa che deura la "porta santa"** a Roma por l'**Ann iubilar dla Divina Misericordia**.

Te **nosta diozeja** vëgnel ince daurí **3 portes santes**: en la **3<sup>a</sup> domënia d'Advënt** (13/12) a Porsenú, en Nadé a Balsan y en Nanü sö Weißenstein.

**Nosc decanat** (Unité Pastorala Val Badia) adüm cun Gherdëna organiséia por la **sabeda ai 23 de aorí 2016 n pelegrinaj a Porsenú** (ala porta santa). Präibel se **resservé** chësc termin y spo **se prenoté** adora assá pro vigni Cûra.

*Siur Degan*



**Marëna dla jënt atempada:** l'Consëi de Cûra invièia dük i berbesc y les mëdes en domënia, ai 13.12.2015, do mëssa grana, a jí te Ciasa dles Uniuns, olache al sará la "tradizionala marëna da Nadé". Dales 14:00 gnarál fat na picera "devoziun de Advënt".

**Meditaziun de Nadé:** la uniun dles èles invièia dütés en mercui, ai 16.12.2015 dales 14:30 te Ciasa Runcher a na picera funziun.  
Al é ince la possibilité de fá y dé jó l'quiz sura la Bibia fora di sföi "Ich bin dabei". Tolessel do, chëles che l'á ciaté.

**Oferta de Advënt – "Adventopfer 2015" por la Diozeja:** do chësta prëia l'Ufize de Aministrasjün dla Diozeja por podëi finanzié les tröpès aktivités ince a sorvise de nosta Cûra. Ala gnará trata ite la proscima domënia, ai 13.12.2015 tratan les mësses.

**Concert d'Advënt cun le cor dles èles Kèrygma** y la Familia Waldauf da Schwaz, cun tesç de meditaziun de Annamaria Fiung chësta domënia ai 06.12.2015 dales 17:00 tla dlijia de Badia. Dük é dér bel inviá da gní.

**Concert:** l'cor Kyrios adöm ai cors di mituns y dles mitans di Vinzentinum invièia dér bel al concert d'Advënt ai 08.12.2015 dales 17:00 tla dlijia de Badia. Ves aspetun!